

Operating Instructions

Terminal box

> 8118



1 Contents

	Contents	0
1	Contents	
2	General Information	2
3	Safety instructions	
4	Conformity to standards	3
5	Function	3
6	Technical Data	4
7	Fitting	6
8	Installation	
9	Commissioning	6
10	Repairs and Maintenance	
11	Accessories and spare parts	
12	Disposal	
13	Type examination certificate (Page 1)	
14	Declaration of conformity	
	5	

2 General Information

2.1 Manufacturer

R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30 D-74638 Waldenburg

Telephone:	+49 7942 943-0
Fax:	+49 7942 943-4333
Internet:	www.stahl.de

2.2 Information about the Operating Instructions

ID NO.: 8118609300 Publication Code: S-BA-8118-02-en-15/06/2007 We reserve the right to make technical changes without notice.

2.3 Purpose of these instructions

Working in hazardous areas, the safety of personnel and plant depends on complying with all relevant safety regulations.

Assembly and maintenance staff working on installations therefore have a particular responsibility. They require precise knowledge of the applicable standards and regulations.

This introduction gives a brief summary of the most important safety measures. It supplements the corresponding regulations which the staff responsible must study.



3 Safety instructions

Use the device only for its intended purpose.

Incorrect or impermissible use or non-compliance with these instructions invalidates our warranty provision.

Any alterations and modifications to the device impairing its explosion protection are not permitted.

Fit and operate the terminal box only if it is clean and undamaged.

Observe the following during installation and operation:

- National safety regulations
- National accident prevention regulations
- National installation regulations
- ► Generally recognized technical regulations
- Safety guidelines in these operating instructions
- Characteristic values and rated operating conditions on the rating and data plates
- Additional instruction plates fixed directly to the device

Any damage can invalidate the Ex-protection.

4 Conformity to standards

Each device complies with the following standards and regulations:

- Directive 94/9/EC
- ▶ EMC Directive No.: 89/336/EEC
- EN/IEC 60079-0, EN/IEC 60079-7, EN/IEC 60079-11, EN/IEC 60079-18, EN/IEC 61241-0, EN/IEC 61241-1

Device type 8118 is suitable for use in hazardous areas, zones 1, 2 and zones 21, 22.

5 Function

The polyester resin terminal boxes are used for the transfer and distribution of electrical energy.



6 Technical Data

Туре	8118/2		8118/4				
Version	Terminal box with equipment fuse	Termina	Terminal box without equipment fuse				
Explosion protection		_					
Gas explosion protection	Ex e 💿 II 2 G Ex em II T6 / T5 / T4		Ex e 💿 II 2 G Ex em II T. ¹⁾				
	Ex i 💿 II 2 G Ex ia/ib IIA / IIB / IIC T6 / T5	,	¹⁾ Fuse	≤ 2 A > 2 A to ≤ 5 A ≤ 6,3 A	T6 T5 T4		
Gas explosion protection (IECEx)	Ex em II T6, T5 or T4 Ex ia/ib IIA, IIB, IIC T6 or T5	_					
Dust explosion protection	ᡚ II 2 D Ex tD A21 IP 66 T80 °C, T95 °C		ᡚ II 2 D Ex td A21 IP 66 T80 °C, T95 °C, T130 °C				
Dust explosion protection (IECEx)	Ex tD A21 IP66 T 80 °C, T 95 °C or T 130 °C						
Certificates							
Gas explosion protection	PTB 99 ATEX 3103						
Dust explosion protection	LCIE 02 ATEX 6240						
IECEx certification	IECEx PTB 06.0026						
Housing	Polyester resin, dark grey ~ RAL 7012, impact strength > 7 Nm, material self-extinguishing and flame resistant IEC 92-1, UL 94, ASTM D 635-77						
Gaskets	Polyurethan, foam						
Cover fixing	4 x M 4 cheese head screw, stainless steel						
Degree of protection	IP 66 / IP 67						
Rated voltage	max.1100 V AC/DC with special cable glands	50 V AC/DC ecial cable glands	S				
Ambient temperature	- 50 °C + 55 °C						

Fitting in terminal boxes

Maximum number of cables related to conductor cross-section and number of terminals under load for temperature class T6 when $T_a \le 40$ °C or T5 when $T_a \le 55$ °C:

Types 8118/112 and 8118/114

Rated operating cur- rent	max. number of cables *) for conductor cross-section		
	1.5 mm ²	4 mm ²	
3 A	16 ** ⁾	any	any
6 A	16 ** ⁾	12 ** ⁾	any
10 A	16 ** ⁾	12 ** ⁾	12 ** ⁾
16 A	6 ** ⁾	12 ** ⁾	12 ** ⁾
20 A	-	6 ** ⁾	12 ** ⁾
25 A	-	-	8 **)



Types 8118/122 and 8118/124

rent						
	1.5 mm ²	2.5 mm ²	4 mm ²	6 mm ²		
3 A	26 ** ⁾	any	any	any		
6 A	26 ** ⁾	26 ** ⁾	any	any		
10 A	26 ** ⁾	26 ** ⁾	22 ** ⁾	any		
16 A	6 ** ⁾	14 ** ⁾	22 ** ⁾	20 ** ⁾		
20 A	-	6 ** ⁾	22 ** ⁾	20 ** ⁾		
25 A	-	-	8 ** ⁾	20 **)		
35 A	-	-	•	4 **)		

Rated operating cur- max. number of cables *) for conductor cross-section

Types 8118/132 and 8118/134

Rated operating cur- rent	max. number of cables *) for conductor cross-section				
	1.5 mm ²	2.5 mm ²	4 mm ²	6 mm ²	10 mm ²
3 A	36 ** ⁾	any	any	any	any
6 A	36 ** ⁾	36 ** ⁾	any	any	any
10 A	26 **)	36 ** ⁾	32 ** ⁾	any	any
16 A	6 ** ⁾	18 ** ⁾	32 ** ⁾	24 **)	any
20 A	•	6 ** ⁾	22 **)	24 **)	20 **)
25 A	-	-	8 ** ⁾	24 **)	20 **)
35 A	-	-	-	6 ** ⁾	20 **)
50 A	-	-	-	-	4 **)

*) Each cable brought in and each internal connecting cable counts as a conductor. Jumpers and earthing conductors are not counted.

**) When using these table values, account may be taken of the simultaneity factor or load factor to IEC 439. The use of a mixture of fittings with circuits of different cross-sections is possible by pro rata use of the different table values.

Example (8118/122):

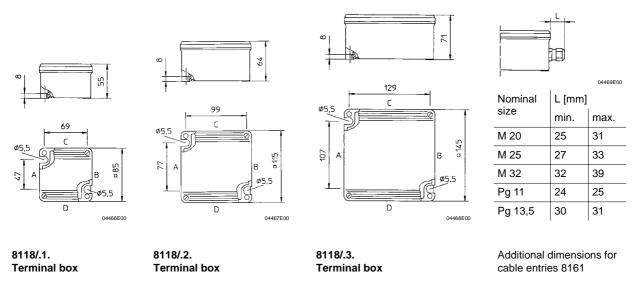
Cross-section	Current	No. of cables	Loading
1.5 mm ²	10 A	10 (of 16)	63 %
2.5 mm ²	16 A	4 (of 12)	33 %
Sum			96 % < 100 %

Installing fuses (8118/1.3 and 8118/1.4)

Fuse-base	Temperature class	T _a	Max. permissible surface temperature
≤ 2 A	Т6	40 °C	T80 °C
> 2 A ≤ 4 A	Т5	55 °C	T95 °C
> 4 A ≤ 5 A	Т5	40 °C	T95 °C
> 5 A < 6.3 A	Τ4	55 °C	T130 °C



7 Fitting



Dimension drawings (all dimensions in mm) - subject to alterations

When explosion-protected equipment is exposed to the weather, it is advisable to provide a protective cover or wall.

8 Installation

Mains connection

- ▶ The conductors must be carefully connected.
- The conductor insulation must reach to the terminal. The conductor itself must not be damaged (nicked) when removing the insulation.
- Ensure that the maximum permissible conductor temperatures are not exceeded by suitable selection of cables and means of running them.
- Please also refer to the terminal details in the technical data.

Earth connection:

The earth connection must be made in all circumstances.

9 Commissioning

Before commissioning the device, ensure that

- ▶ it has been correctly installed
- it is not damaged
- ▶ it contains no foreign bodies
- the connection area is clean
- the connection is correctly made
- the cables have been correctly brought in
- all screws and nuts are fully tightened
- ▶ the cable glands are securely tightened
- unused cable glands are sealed with plugs certified to Directive 94/9/EC, and unused holes are sealed by stopping plugs certified to Directive 94/9/EC.



10 Repairs and Maintenance

Repairs and maintenance work on the devices may only be carried out by appropriately authorized and trained personnel.

Before work commences, the devices must be disconnected from the mains.

Observe the relevant national regulations for your country!

The following points must be tested during maintenance:

- Clamping screw holding the cables is securely seated
- Operating temperature (by EN/IEC 60079-0)
- Cracks in plastic enclosures
- Damage to the gaskets

The device may only be cleaned with a damp cloth!

11 Accessories and spare parts

Use only original spare parts as well as original accessories made by R. STAHL Schaltgeräte GmbH.

The fuses fitted may only be replaced by fuses with matching characteristics. Any infringements can change the **temperature class** of the whole box.

Designation	Illustration	Description				Ordering code	Weight
							kg
Brass plate with thread		For earth continuity when using metal glands drillings are drilled to order;					
	05735E00	for glands	can be fitte	d into enclosur	е		
			size 1	size 2	size 3		
		1 x M 20 x 1,5	Side C/D	Side C/D	Side C/D	8118013550	0,030
		1 x M 25 x 1,5 1 x M 32 x 1,5 1 x M 20 x 1,5		Side C/D	Side C/D	8118010550	0,060
		2 x M 25 x 1,5		Side C/D	Side C/D	8118011550	0,080
		2 x M 32 x 1,5			Side C/D	8118012550	0,140
Fuse-base	05736E00	Type 8560 see current cata	alogue				

12 Disposal

🕂 WARNING

Observe the national standard for refuse disposal.



13 Type examination certificate (Page 1)

UNCERTIFIED TRANSLATION

Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Braunschweig and Berlin

(1) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

- (2) Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres - Directive 94/9/EC
- (3) EC Type Examination Certificate Number

PTB 99 ATEX 3103

- (4) Equipment: Junction and Terminal Boxes Type 8118/...-...
- (5) Manufacturer: R. Stahl Schaltgeräte GmbH
- (6) Address: Bergstraße 2, D-74653 Künzelsau
- (7) This equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate.
- (8) The Physikalisch-Technische Bundesanstalt, notified body No. 0102 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential report PTB Ex 99-30041.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 50 014:1997 EN 50 019:1994 EN 50 020:1994

- (10) If "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EC-type-examination Certificate relates only to the design and construction of the specified equipment in accordance with Directive 94/9/EC. Further requirements of this Directive apply to the manufacture and supply of this equipment.
- (12) The marking of the equipment shall include the following:

(Ex) II 2 G EEx e II T6/T5 or EEx ia/ib IIA/IIB/IIC T6/T5

Zertifizierungsstelle Explosionsschutz By order: Braunschweig, 19 April 1999

signed: U. Engel L.S.

Dr.-Ing. U. Engel Regierungsdirektor

Page 1/2

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.

Physikalisch-Technische Bundesanstalt • Bundesallee 100 • D-38116 Braunschweig

8



14 Declaration of conformity

EG-Konformitätserklärung

EC-Declaration Of Conformity CE-Déclaration De Conformité

PTB 99 ATEX 3103



	1. 1. 1. I.					
Wir (we; nous)						
R. STAHL SCHALTGERÄTE GME	R. STAHL SCHALTGERÄTE GMBH, Bergstraße 2, D-74653 Künzelsau					
erklären in alleiniger Verantwortung, d	erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt Abzweigdose und Klemmenkasten					
hereby declare in our sole responsibility, t	hat the product	Typ 8118/ Junction Box and Terminal Box Type 8118/				
déclarons de notre seule responsabilité, c	jue le produit	Boîte de Dérivation et de Raccordement Type 8118/				
auf das sich diese Erklärung bezieht, n Dokumenten übereinstimmt which is the subject of this declaration, is or normative documents auquel cette déclaration se rapporte, est of Bestimmungen der Richtlinie terms of the directive prescription de la directive	in conformity with th conforme aux norme Titel und/oder Nr . title and/or No. and					
94/9 EG: Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwen- dung in explosionsgefährdeten Bereichen 94/9 EC: Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres 94/9 CE: Appareils et systèmes de protection destinés á êtré utilisés en atmosphéres explosibles	EN 50014:1997 EN 50019:1994 EN 50020:1994 EN 60529:1991					
89/336 EWG: Elektromagnetische Verträglichkeit 89/336 EEC: Electromagnetic compatibility 89/336 CEE: Compatibilité électromagnétique	EN 60947-1:1997					
Künzelsau, 07.12.1999	\mathcal{D}	J. An DIN ISO 9001				

Ort und Datum Place and date lieu et date Geschäftsbereichsleiter Divisional Director Directeur de Division Leiter Qualitétsmanagement Head of quality management depter 1146-01 Chef du dept.assurance de qualité

TXV 07/98



